Aiducation International

Interpretationshilfe Zeugnisse Kenia

Akademische Leistung, das Schulsystem und die Zeugnisse Ihres Stipendiaten einfach erklärt

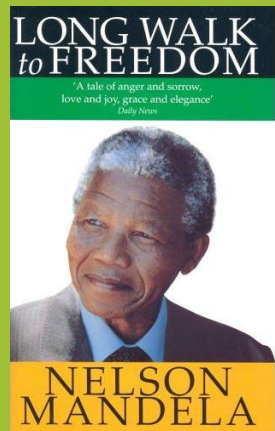
CONTENT OVERVIEW

1. Was macht Aiducation International einzigartig?
2. Das Schulsystem im Überblick
3. Ihr persönlicher Impact Report
    - 3.1 Schulzeugnisse auf einen Blick
    - 3.2 Interpretation
    - 3.3 Anmerkungen
4. Was möchte Aiducation International mit dem Programm erreichen?
5. So haben Aiducation Stipendiaten 2015 insgesamt abgeschnitten
6. Unser Impact
7. Unser Alumni Netzwerk “AiduLink”
8. Dankeschön

Aiducation International

„Bildung ist der wichtigste Motor für persönliche Entwicklung. Nur durch Bildung kann die Tochter eines einfachen Bauers Ärztin werden, kann der Sohn eines Minenarbeiters Direktor der Mine, oder das Kind eines Farmarbeiters Präsident einer grossen Nation werden.“

Nelson Rholihlahla Mandela



Zitat aus seiner Autobiographie "Long Walk to Freedom“

1. Was macht Aiducation International einzigartig?

2. Das Schulsystem im Überblick

3. Ihr persönlicher Impact Report
   - 3.1 Schulzeugnisse auf einen Blick
   - 3.2 Interpretation
   - 3.3 Anmerkungen

4. Was möchte Aiducation International mit dem Programm erreichen?

5. So haben Aiducation Stipendiaten 2015 insgesamt abgeschnitten

6. Unser Impact

7. Unser Alumni Netzwerk “AiduLink”

8. Dankeschön

WAS MACHT AIDUCATION INTERNATIONAL EINZIGARTIG?

Aiducation International

Wir wollen die maximale Wirkung erzielen. Unser Angebot ist aufgrund folgender Eigenschaften recht einzigartig:

1. **INVESTITION IN BILDUNG** – Jedes gespendete Stipendium wird direkt in Bildung investiert. Mehr als 90% jedes Stipendiums wird für die Schulgebühren verwendet und nie mehr als 10% wird für administrative Kosten gebraucht.

2. **LEISTUNGSBEREITSCHAFT** - Alle AiduFellows sind sehr begabte Schüler mit grossem Potenzial (Unter den besten 10% ihres Jahrgangs), willig und fähig zur sozialen, ökonimischen und politischen Entwicklung ihres Landes beizutragen.

3. **1:1** - Der AiduMaker ist Teil eines informellen Selektionskomittees und entsch eidet aus einem zum Voraus bestimmten Kreis von AiduSeekers, welchen AiduSeeker er oder sie unterstützen möchte. Durch regelmässige Berichterstattung, werden die AiduMakers über die Fortschritte und Wirkungen ihres persönlichen Engagements informiert.

4. **IDEELLE UNTERSTÜTZUNG** – Jeder AiduFellow profitiert auch nichtfinanziell durch das Teilnehmen an einem exklusiven Netzwerk. So zum Beispiel die jährlichen „Mentorship Academies“, die es den AiduFellows ermöglichen zu netzwerken, lernen und um sich zu engagieren. Zusammen mit Branchenprofis, Aiducators und anderen AiduFellows lernen sie wie sie ihr Talent und Potenzial nutzen können um positive zur Entwicklung ihres Landes beitragen zu können!

1. Was macht Aiducation International einzigartig?

2. Das Schulsystem im Überblick

3. Ihr persönlicher Impact Report
   - 3.1 Schulzeugnisse auf einen Blick
   - 3.2 Interpretation
   - 3.3 Anmerkungen

4. Was möchte Aiducation International mit dem Programm erreichen?

5. So haben Aiducation Stipendiaten 2015 insgesamt abgeschnitten

6. Unser Impact

7. Unser Alumni Netzwerk “AiduLink”

8. Dankeschön

DAS SCHULSYSTEM IM ÜBERBLICK (1/3)

1

PRIMAR-SCHULE

- 8 Jahre (gebührenfrei)
- über 90% eines Jahrgangs in Kenia hat definitiv Zugang zur Primarschule

KCPE*

Nach dem KCPE-Test, der Abschlussprüfung nach der Grundschule, bewerben sich die Schüler direkt für die Sekundarschule.

Im Allgemeinen gilt: Je besser der Abschluss eines Schülers, desto besser die Sekundarschule für die er/ sie zugelassen wird. Das hat zur Folge, dass die besten Schüler auf die besten Schulen gehen können (solange sie die Schulgebühren bezahlen können).

SEKUNDAR-SCHULE

- 4 Jahre (jedes Schuljahr besteht aus 3 Terms)
- mehr als 50% der Jugendlichen aus Kenia verlassen das kenianische Bildungssytem kurz vor oder während der Sekundarschule – in den meisten Fällen aus finanziellen Gründen.
- Aiducation Stipendiaten besuchen fast alle öffentliche Internate
- die Höchstnote ist ein A (sehr gut), die schwächste Note ein E (ungenügend)

*Grundschulzertifikat (Kenya Certificate of Primary Education)

DAS SCHULSYSTEM IM ÜBERBLICK (2/3)

2

KCSE*

Nach 4 Jahren Sekundarschule findet in Kenia ein Zentralexamen statt, das sog. „KCSE“ (Kenya Certificate of Secondary Education). Die Ergebnisse entscheiden über die weiteren Chancen des Schülers im Bildungssystem.

.

B+ und besser: Qualifikation für staatliche und private Darlehen und Stipendien (JAB, HELB, Bankdarlehen) zum Studium an der Hochschule.
C+ und besser: Grund-Qualifikation für das Studium an der Hochschule (“Hochschulreife”), erschwerter Zugang zu Darlehen (HELB, Bankdarlehen).

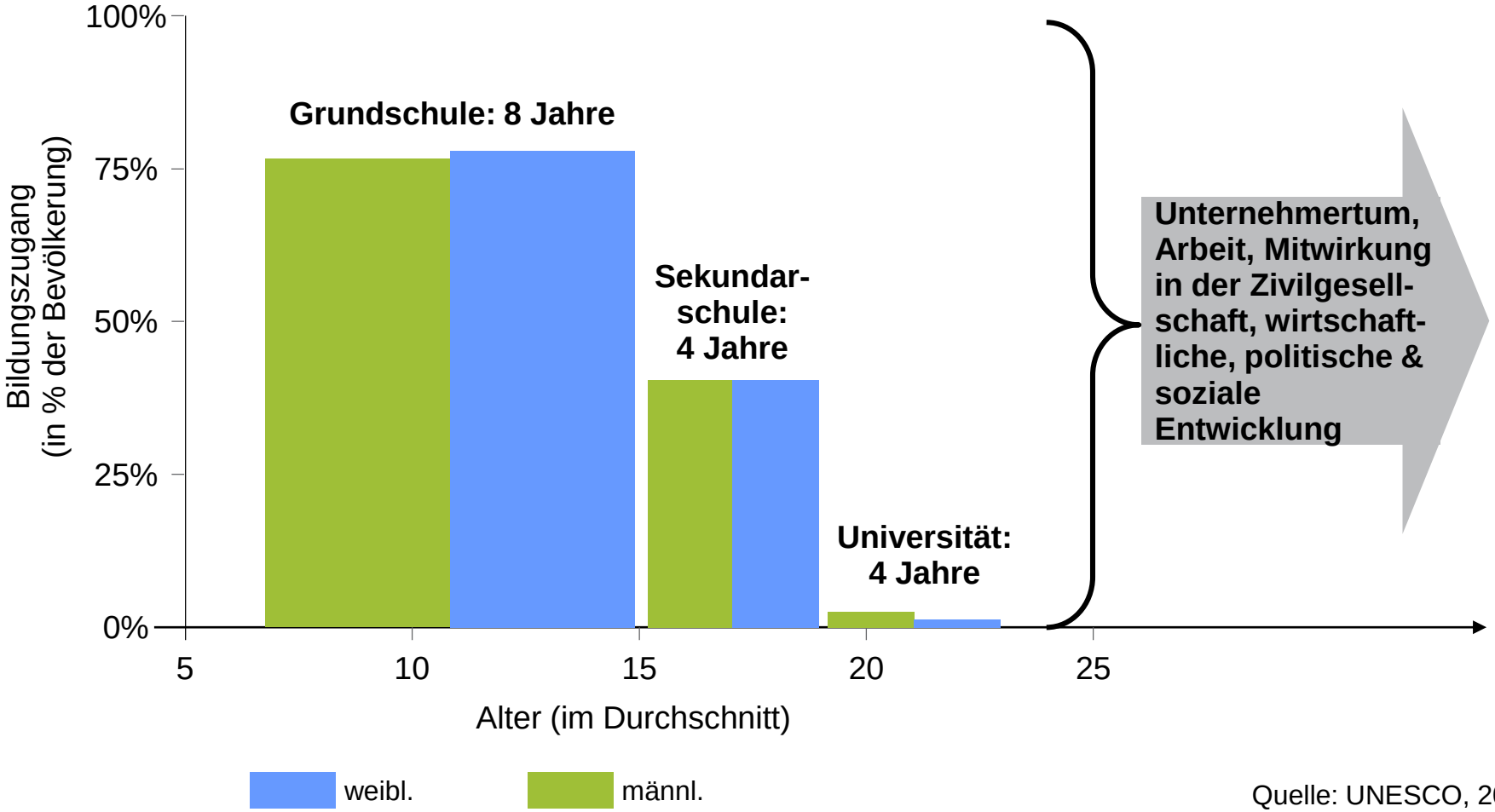
IHR STIPENDIAT

Die Zeugnisse Ihres Stipendiaten zeigen seine/ ihre Noten.
Alle Schulen werden jedes Jahr in einer Rangliste verglichen.

*

*Sekundarstufenzertifikat (Kenya Certificate of Secondary Education)

DAS SCHULSYSTEM IM ÜBERBLICK (3/3)



Quelle: UNESCO, 2003

1. Was macht Aiducation International einzigartig?

2. Das Schulsystem im Überblick

3. Ihr persönlicher Impact Report

   3.1 Schulzeugnisse auf einen Blick

   3.2 Interpretation

   3.3 Anmerkungen

4. Was möchte Aiducation International mit dem Programm erreichen?

5. So haben Aiducation Stipendiaten 2015 insgesamt abgeschnitten

6. Unser Impact

7. Unser Alumni Netzwerk “AiduLink”

8. Dankeschön

IHR PERSÖNLICHER IMPACT REPORT

Aiducation International

Unser Ziel ist es, dass Sie jedes Jahr einen persönlichen Impact Report Ihres Stipendiaten erhalten. Er setzt sich zusammen aus einem Zeugnis der Schule und einem Fortschrittsbericht, den Aiducation International entwickelt hat und welchen die Stipendiaten jährlich einreichen müssen. Mit Ihrem persönlichen Impact Report möchten wir Ihnen zeigen, welchen positiven Einfluss Ihre Unterstützung hat.

Im Folgenden sehen Sie ein Beispiele der häufigsten Zeugnisse, die Ihnen bei der Interpretation der Noten Ihres Stipendiaten helfen wird, eine Interpretationshilfe und wichtige Anmerkungen.

1. Was macht Aiducation International einzigartig?

2. Das Schulsystem im Überblick

3. Ihr persönlicher Impact Report

   3.1 Schulzeugnisse auf einen Blick

   3.2 Interpretation

   3.3 Anmerkungen

4. Was möchte Aiducation International mit dem Programm erreichen?

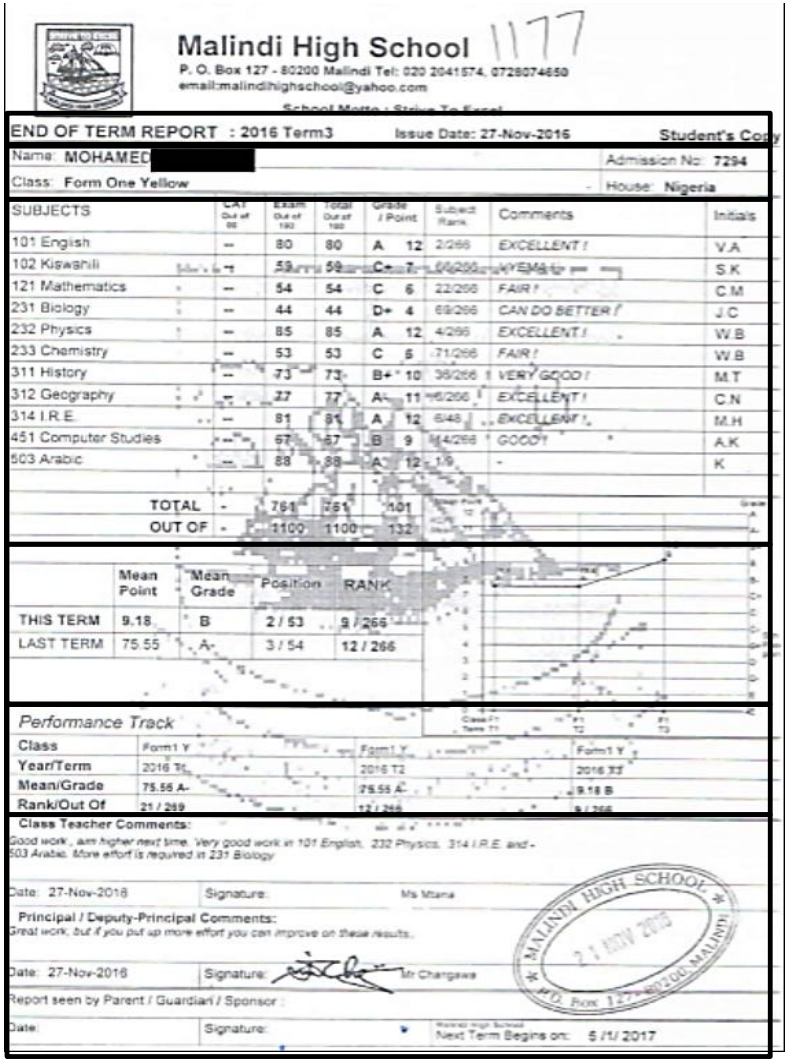
5. So haben Aiducation Stipendiaten 2015 insgesamt abgeschnitten

6. Unser Impact

7. Unser Alumni Netzwerk “AiduLink”

8. Dankeschön

SCHULZEUGNISSE AUF EINEN BLICK



Malindi High School 1177
P. O. Box 127 - 80200 Malindi Tel: 020 2041574, 0728074650
email:malindihighschool@yahoo.com

1 END OF TERM REPORT : 2016 Term3 Issue Date: 27-Nov-2016 Student's Copy

2 Name: MOHAMED [redacted] Admission No: 7294
Class: Form One Yellow House: Nigeria

3

SUBJECTS	CAT Out of 60	Exam Out of 100	Total Out of 160	Grade	/ Point	Subject Rank	Comments	Initials
101 English	--	80	80	A	12	2/266	EXCELLENT !	V.A
102 Kiswahili	--	59	59	C+	7	56/266	AVERAGE	S.K
121 Mathematics	--	54	54	C	6	22/266	FAIR !	C.M
231 Biology	--	44	44	D+	4	69/266	CAN DO BETTER !	J.C
232 Physics	--	85	85	A	12	4/266	EXCELLENT !	W.B
233 Chemistry	--	53	53	C	6	71/266	FAIR !	W.B
311 History	--	73	73	B+	10	36/266	VERY GOOD !	M.T
312 Geography	--	77	77	A-	11	16/266	EXCELLENT !	C.N
314 I.R.E.	--	81	81	A	12	6/48	EXCELLENT !	M.H
451 Computer Studies	--	67	67	B	9	114/266	GOOD !	A.K
503 Arabic	--	88	88	A	12	1/9	-	K
TOTAL	-	761	761		101			
OUT OF	-	1100	1100		132			

4

	Mean Point	Mean Grade	Position	RANK
THIS TERM	9.18	B	2 / 53	9 / 266
LAST TERM	75.55	A-	3 / 54	12 / 266

5 Performance Track

Class	Form1 Y	Form1 Y	Form1 Y
Year/Term	2016 T1	2016 T2	2016 T3
Mean/Grade	75.55 A-	75.55 A-	9.18 B
Rank/Out Of	21 / 269	12 / 266	9 / 266

6 Class Teacher Comments:
Good work , aim higher next time. Very good work in 101 English, 232 Physics, 314 I.R.E. and 503 Arabic. More effort is required in 231 Biology

Date: 27-Nov-2016 Signature: Ms Mtana

Principal / Deputy-Principal Comments:
Great work, but if you put up more effort you can improve on these results.

Date: 27-Nov-2016 Signature: Mr Changawa

Report seen by Parent / Guardian / Sponsor :

Date: Signature: Next Term Begins on: 5 /1/ 2017

MALINDI HIGH SCHOOL 21 NOV 2016 P.O. Box 127-80200 MALINDI

1 **Überschrift:** Es handelt sich hierbei um ein Zeugnis des 3. Terms aus dem Jahr 2016. Jeder Schüler erhält insgesamt 3 Zeugnisse pro Jahr (Term 1, Term 2, Term 3).

2 **Grundinformationen zum Zeugnis.** Mohamed ist im ersten von vier Jahrgängen auf der Sekundarschule.

3 **Die absoluten und relativen Leistungen des Schülers in jedem Fach.** Die Leistungen basieren auf schriftlichen Tests, die in der Regel am Ende eines Terms durchgeführt werden. Mohamed zeigt starke Leistungen in Englisch, Physik und Geografie, wo er jeweils ein A erreicht hat und der 2.-Beste (Englisch) bzw. Der 4.-Beste (Physik) bzw. Der 5.-Beste (Geografie) des Jahrgangs geworden ist.

4 **Die absoluten und relativen Leistungen des Schülers in der Übersicht.** Mohamed hat die Durchschnittsnote “B” und ist von 266 Schülern in seinem Jahrgang auf Position 9 und in seiner Klasse von 53 Schülern auf Platz 2.

5 Bei vielen Schulen sieht man eine Übersicht der Leistungen des Schülers aus den vergangenen Jahren. Die Schulnoten werden bei fast allen Schülern im Laufe der Jahre schlechter. Dies ist nicht unbedingt ein Zeichen zur Beunruhigung, da es ein allgemeines Phänomen ist. Wichtiger zur Beurteilung der Entwicklung des Schülers ist die Entwicklung der relativen Position des Schülers in der Klasse.

6 Die Lehrer kommentieren die Zeugnisse.

1. Was macht Aiducation International einzigartig?

2. Das Schulsystem im Überblick

3. Ihr persönlicher Impact Report
   - 3.1 Schulzeugnisse auf einen Blick
   - 3.2 Interpretation
   - 3.3 Anmerkungen

4. Was möchte Aiducation International mit dem Programm erreichen?

5. So haben Aiducation Stipendiaten 2015 insgesamt abgeschnitten

6. Unser Impact

7. Unser Alumni Netzwerk “AiduLink”

8. Dankeschön

INTERPRETATION

GRUNDSÄTZLICH GILT: C+ ODER BESSER UND TOP 40% ODER BESSER IST EINE GUTE LEISTUNG

Einschätzung der Zensuren Ihrer Schüler

- Die Zensuren sind stark abhängig von der Schule und des Jahrgangs (Tendenz: je besser die Schule und je höher der Jahrgang, desto schlechter die Zensuren.).
- Je besser die Schule, desto schwieriger ist es für einen Schüler eine gute Position in der Rangliste der Schule zu erhalten.
- Wir haben viele Fälle erlebt, in denen Schüler mit nicht sehr guten Noten (B-, C) in den Zeugnissen in den Abschlussexamen der Sekundarschule (KCSE) sehr gute Noten erzielt haben (B und besser).
- Ein Vergleich der relativen Position eines Schülers über die Jahre hilft bei der Beurteilung der Entwicklung des Schülers.

Grundsätze

- Eine gute Zensur ist C+ oder besser.
- Eine gute Positionierung ist nach unserer Erfahrung unter den besten 40% aller Schüler eines Jahrgangs. Dies, da Aiducation Stipendiaten typischweise gute Schulen mit sehr guten anderen Schülern besuchen.
- Ein Vergleich der relativen Position eines Schülers über die Jahre hinweg hilft bei der Beurteilung der Entwicklung des Schülers.

1. Was macht Aiducation International einzigartig?

2. Das Schulsystem im Überblick

3. Ihr persönlicher Impact Report
   - 3.1 Schulzeugnisse auf einen Blick
   - 3.2 Interpretation
   - 3.3 Anmerkungen

4. Was möchte Aiducation International mit dem Programm erreichen?

5. So haben Aiducation Stipendiaten 2015 insgesamt abgeschnitten

6. Unser Impact

7. Unser Alumni Netzwerk “AiduLink”

8. Dankeschön

3 WICHTIGE ANMERKUNGEN

Aiducation International

1 Alle Stipendiaten kommen aus armen bis sehr armen Verhältnissen und in aller Regel aus bildungsfernen Familien mit teilweise beschämend grossen sozialen Problemen. Trotz Stipendium und Internat haben sie es schwerer hervorragende Schulleistungen zu erbringen, als Mitschüler ohne vergleichbare soziale Probleme.

2 Gute Schulleistungen sind wichtig, um in Kenia erfolgreich zu sein. Sie sind aber nicht hinreichend und in manchen Fällen auch nicht notwendig. Gute Schulleistungen sind neben Bedürftigkeit, Motivation und einer spannenden Lebensvision nur eines von vier Kriterien, nach denen Aiducation Kandidaten für ein Stipendium vorschlägt.

3 Unter Berücksichtigung dieser Argumente werden die Schulleistungen im Kontext der Gesamtsituation eines Stipendiaten beurteilt. Bei Schwierigkeiten wird so früh wie möglich das Gespräch zum betroffenen Stipendiaten gesucht und in Coachings versucht, die Schwierigkeiten zu beheben. Sollten alle Versuche scheitern, behält sich Aiducation vor, einen Stipendiaten das Stipendienprogramm zunehmen. Solche Entscheidungen sind Einzelfallentscheidungen, die mit grösster Sorgfalt und Augenmass und in der Regel in Anhörung des AiduMakers getroffen werden.

1. Was macht Aiducation International einzigartig?

2. Das Schulsystem im Überblick

3. Ihr persönlicher Impact Report
   - 3.1 Schulzeugnisse auf einen Blick
   - 3.2 Interpretation
   - 3.3 Anmerkungen

4. Was möchte Aiducation International mit dem Programm erreichen?

5. So haben Aiducation Stipendiaten 2015 insgesamt abgeschnitten

6. Unser Impact

7. Unser Alumni Netzwerk “AiduLink”

8. Dankeschön

SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER IN KENIA MÜSSEN FOLGENDE HÜRDEN ÜBERWINDEN

Aiducation International

Kein Zugang zu:

Staatlich bezahlte Grundbildung

1. **Qualitativ hochwertige Sekundarbildung**
2. **Mentoren welche Sie unterstützen und beraten**
3. **Finanzielle Mittel für die Uni-Aufnahmeprüfung**

Zugang zur guten Universitäten Stipendien & Darlehen

SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER IN KENIA MÜSSEN FOLGENDE HÜRDEN ÜBERWINDEN

Aiducation International

Staatlich bezahlte Grundbildung

Was ist die Aufgabe von Aiducation?

Zugang zur guten Universitäten Stipendien & Darlehen

1. Was macht Aiducation International einzigartig?

2. Das Schulsystem im Überblick

3. Ihr persönlicher Impact Report
   - 3.1 Schulzeugnisse auf einen Blick
   - 3.2 Interpretation
   - 3.3 Anmerkungen

4. Was möchte Aiducation International mit dem Programm erreichen?

5. So haben Aiducation Stipendiaten 2015 insgesamt abgeschnitten

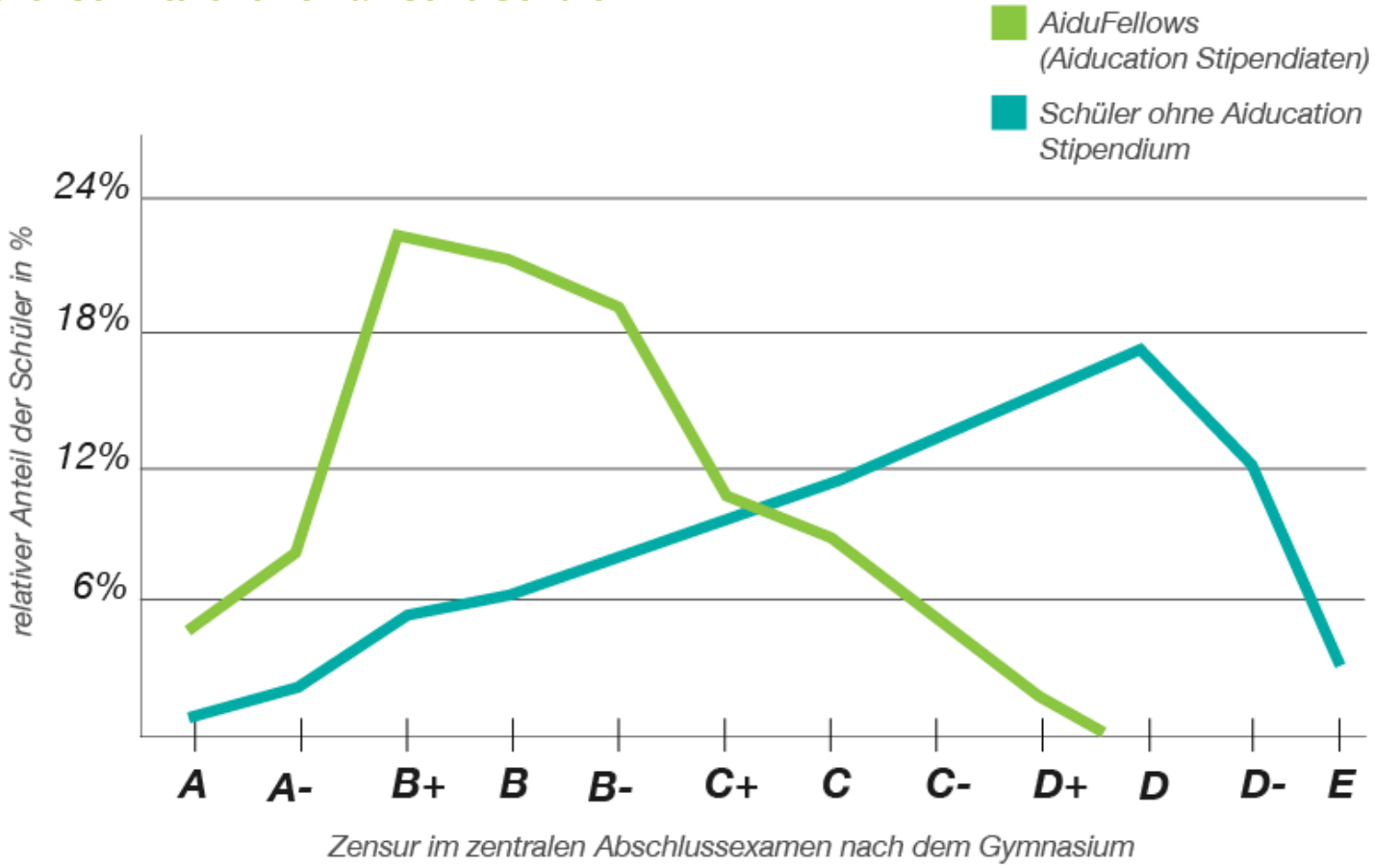
6. Unser Impact

7. Unser Alumni Netzwerk “AiduLink”

8. Dankeschön

237 AIDUFELLOWS ZEIGTEN bis 2015 WEIT ÜBERDURCHSCHNITTLICHE LEISTUNGEN IM KCSE

AiduFellows zeigen im Gymnasium bessere Leistungen, als durchschnittliche kenianische Schüler



1. Was macht Aiducation International einzigartig?

2. Das Schulsystem im Überblick

3. Ihr persönlicher Impact Report
   - 3.1 Schulzeugnisse auf einen Blick
   - 3.2 Interpretation
   - 3.3 Drei wichtige Anmerkungen

4. Was möchte Aiducation International mit dem Programm erreichen?

5. So haben Aiducation Stipendiaten 2015 insgesamt abgeschnitten

6. Unser Impact

7. Unser Alumni Netzwerk “AiduLink”

8. Dankeschön

UNSER IMPACT

Jeremiah Kambi

"Wir vergegenwärtigen uns eine Zukunft in der Kenianer einen gleichberechtigeten Zugang zur Bildung und somit zu produktiven und verantwortlungsvollen Stabstellen in unserer Gesellschaft haben werden.“

"Wir entwicklen junge Leiter, welche folgenden Werten verkörpern: Eigenständiges Denken & Handeln, Solidarität, Hingabe zur Perfektion, im Auftrag ihrer Gesellschaft und mit der Passion zum Lernen.”

UNSERE STIPENDIEN PASSEN PERFEKT ZUM BILDUNGSSYSTEM IN KENIA

Aiducation International

BILDUNG	Unser Hauptfokus gilt der Bildung
PERFORMANCE	Unsere Stipendiaten sind hochbegabt und sehr talentiert [High Potentials] (akademische Leitung – Top 10% des Jahrgangs)
1:1	Die Wirkung von jedem Stipeniaten wird durch regelmässige Reports, Videos, Zertifikate usw. transparent verfolgt und dargelegt.
EDUCATION TO AID	Jeder AiduFellow erhält Zugang zu unserem Mentoring- und Bildungsprogram mit > 900 Stunden Input
IMPACT	**Bildung ist der Schlüssel für Entwicklung. Unsere High Potentials multiplizieren dies.**

1. Was macht Aiducation International einzigartig?

2. Das Schulsystem im Überblick

3. Ihr persönlicher Impact Report
   - 3.1 Schulzeugnisse auf einen Blick
   - 3.2 Interpretation
   - 3.3 Anmerkungen

4. Was möchte Aiducation International mit dem Programm erreichen?

5. So haben Aiducation Stipendiaten 2015 insgesamt abgeschnitten

6. Unser Impact

7. Unser Alumni Netzwerk “AiduLink”

8. Dankeschön

UNSER ALUMNI NETZWERK “AiduLink”

Aiducation International

Dank Ihres Stipendiums kann Ihr Schüler nicht nur das Gymnasium besuchen, er wird auch Teil eines Netzwerks künftiger Lehrer, Sozialarbeiter, Krankenschwestern, Ärzte, Politiker, Piloten und Unternehmer, die sich alle für die wirtschaftliche, politische und soziale Entwicklung ihres Landes einsetzen. Das Alumni Netzwerk ist ein Schlüsselbaustein für die Umsetzung unserer Vision und Mission.

1. Was macht Aiducation International einzigartig?

2. Das Schulsystem im Überblick

3. Ihr persönlicher Impact Report
   - 3.1 Schulzeugnisse auf einen Blick
   - 3.2 Interpretation
   - 3.3 Anmerkungen

4. Was möchte Aiducation International mit dem Programm erreichen?

5. So haben Aiducation Stipendiaten 2015 insgesamt abgeschnitten

6. Unser Impact

7. Unser Alumni Netzwerk “AiduLink”

8. Dankeschön

RIBE BOYS HIGH SCHOOL
P.O BOX 198,
KALOLENI

131

18th October 2013

THE SPONSOR
AIDUCATIONAL INTERNATIONAL
P.O BOX 139,
WATAMU

Dear sir/Madam

RE: APPRECIATION FOR SPONSORSHIP

I hereby take this wonderful opportunity to give my vote of thanks to all aidu-makers, particularly my sponsor for offering the very great support, taking me all the way from form one upto this high mountain peak; form four. It's not easy for one to do such great things like what my sponsor did to me, they saw the reason as to why, I from a humble background be educated, brought up as a competent young man. I wouldn't have reached this far without the support my sponsor offered. They are part of my success in life.

I give thanks on behalf of my family and community at large. May God intervene in whatever my sponsor do, bless them, bless the work of their hands. I also ask God to make me a great person world wide for me to help needy people as I was in 2010.

I Wish you a merry Christmas and a happy new year

~~You~~

Yours sincerely

[redacted]

Amani.

Aiducation International

Aktueller Dankesbrief des AiduFellows Amani:

Aiducation International

Dank Ihres Stipendiums kann Ihr Schüler nicht nur das Gymnasium besuchen, er wird auch Teil eines Netzwerks künftiger Lehrer, Sozialarbeiter, Krankenschwestern, Ärzte, Politiker, Piloten und Unternehmer, die sich alle für die wirtschaftliche, politische und soziale Entwicklung ihres Landes einsetzen. Das Alumni Netzwerk ist ein Schlüsselbaustein für die Umsetzung unserer Vision und Mission.

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung und versichern Ihnen, dass wir alles tun werden, damit die Mittel gut eingesetzt werden (90%), wir gut berichten können und die richtigen Stipendiaten gefördert werden (Wirkungsmessung/ Studien).

Bei Fragen können Sie mich jederzeit erreichen:

Andrea Specht, Global Topic Lead AiduMakers
andrea.specht@aiducation.org

Vielen Dank!

Aiducation International

The Starfish Story

As the old man walked the beach at dawn, he noticed a boy ahead of him picking up starfish and flinging them into the sea. Finally catching up with boy, he asked why he was doing this. The answer was that the stranded starfish would die if left until the morning sun.
"But the beach goes on for miles and there are millions of starfish," said the old man. "How can your effort make any difference?"
The boy looked at the starfish in his hand and then threw it safely into the waves.
"Well, it makes a difference to this one," he said.